

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közéleti lap

Ingyenes



Kirándulókat szállító sétahajó ütközött össze egy kukoricát szállító teherhajóval április 13-án az éjjeli órákban a bósi vízi erőmű felvízcsatornáján Somorja határában. A mentési munkálatokból a somorjai tűzoltók is kivették részüket. Az ütközés, melynek során a teherhajó megsérült, nem akadályozta a közlekedést. A sétahajón tartózkodó csaknem 160 személyt még az ütközés napján Pozsonyba szállították, és a kukoricaszállítmány másik hajóra rakását követően a sérült teherhajót is a pozsonyi kikötőbe vontatták

2011. április 20-án tartotta ülését a városi képviselő-testület

Ismét lóversenyeiről lesz híres Somorja?

Az önkormányzat ülésén a napirendi pontok jóváhagyását követően Bárdos Gábor polgármester és Pogány Tibor alpolgármester beszámolt a legutóbbi közgyűlés óta eltelt időszakban kifejlesztett tevékenységéről, majd a képviselők jóváhagyták a város vagyongazdálkodásáról szóló általánosan kötelező érvényű rendeletet. Jóváhagyták azt a városi rendeletet is, amely meghatározza a város hatáskörébe tartozó iskolák és oktatási intézmé-

nyek, valamint a nem állami hatáskörbe tartozó iskolák tanulóinak egy főre eső támogatási összegét, és azt a rendeletet is, amely a város gondozásában levő alapiskolák és oktatási intézmények kiadásaihoz való részleges hozzájárulást taglalja.

A képviselők megtárgyalták és jóváhagyták azon szerződésjavaslatokat és a szerződések részét képező melléleteket, melyeket a város az üdülési és sportközpontot

(Folytatás a 3. oldalon)

MÁJUS 21. – NÉPSZÁMLÁLÁS

Május 21-én népszámlálás lesz Szlovákiában. Országos szinten sokat hallunk, a napilapokban rendszeresen olvasunk e nap jelentőségéről, de nézzünk néhány helyi jellegű kérdést is. Kérdéseinkre Sármány Ervin, a városi hivatal vezetője válaszol.

A népszámlálás napja május 21-e. A számlálóbiztosok azonban nem ezen a napon járják végig a házakat, lakásokat a kérdőívekkel, hanem az ezt megelőző napokban keresik fel a polgárokat. Mire számíthatnak városunk lakói, mikorra várhatják, hogy becsenget hozzájuk is a népszámláló biztos?

– A május 20-a, péntek és május 21-e, szombat közti éjjél a döntő pillanat a népszámlálás szempontjából. A népszámlálási biztosok várhatóan május 13-tól június 6-ig látogatják meg a háztartásokat. Az elektronikus számlálás ideje rövidebb, csupán május 21-től május 29-ig tart majd.

A népszámlálás során nem kis feladat hárul a városi és községi hivatalokra, hiszen a számlálóbiztosok kinevezése, a rájuk váró feladatok ismertetése, a kérdőívek begyűjtése, mind-mind ezen hivatalok feladata. Mi vár a biztosokra, s hány biztos járja majd városunk utcáit?

– A munka java a számlálóbiztosokra hárul, ők legalább két alkalommal látogatnak majd el a háztartásokba. Először is szétosztják a kérdőíveket a lakosok között, majd a második látogatás alkalmával összegyűjtik a kitöltött íveket. Városunkban ezeket

a munkálatokat 38 számlálóbiztos fogja végezni.

Mire hívná fel leginkább a polgárok figyelmét a népszámlálással kapcsolatban?

– Először is mindenkinek el kellene döntenie, hogy írott formában vagy elektronikusan vesz részt a népszámlálásban. Ha valaki ígérete ellenére mégsem tölti ki időben elektronikusan a népszámlálási kérdőívet, kénytelen lesz ezt május 29-e után írott formában megtenni. Fontosnak tartom elmondani, hogy a számlálóbiztosok azonosító kártyával fogják magukat igazolni, amit a város állít ki számukra. Kérném a lakosságot, hogy aki személyesen nem ismeri a számlálóbiztosát, ellenőrizze azonosító kártyáját. Várhatóan lesznek vállalkozó kedvű családok, akik számlálóbiztosnak adják ki magukat, ezért éberségre intek mindenkit. Ha bárki bármilyen gyanúsra érzlel, azt jelentse a városi vagy az állami rendőrségen. Reményeim szerint minél kevesebb lesz az ilyen eset, és problémamentesen tudjuk majd lebonyolítani a ránk eső népszámlálási feladatokat. Ehhez kérjük a tisztelt lakosság segítőkész hozzáállását.

(ti)



Bárdos Gábor polgármester az önkormányzat nevében április 19-én köszöntötte városunk 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket áprilisban betöltő polgárait. A nyugdíjasok klubjában havi rendszerességgel tartott összejövetelen az ünnepeltek ezúttal is elbeszélgettek egymással, sőt id. Lévai Jenő a klubban levő zongorán néhány operettszámért eljátszva még ünnepélyesebbé tette az együtt töltött percekét



Városunkban is sokan adakoztak a Szlovák Rákellenes Liga által szervezett Nárciszok Napján. Április 15-én az iskolák tanulóival az együttérzés szimbólumaként osztogatták a sárga nárciszt, az emberek pedig szívesen adakoztak, hiszen tudták, hogy pénzük ezúttal jó helyre kerül...



Állnak (balról): Diósi Albert edző, Óvári Viktória, Sármany Cynthia, Lelkes Katalin, Andics Vanessa, Saša Hašková, Andics Patrícia. Guggolnak: Cséfalvay Viktória, Lelkes Júlia, Pirk Mária, Szeidl „Egérke“ Vanessa, Pellérdi Dóra Irány a zólyomi hatos finálé. Írásunk a 10. oldalon.



A bósi és somorjai karatékákból álló szlovák válogatott csapat a szentesi junior Európa-bajnokságon



Április 9-én került sor a 4. tavaszi nagytakarításra városunkban



Az Egészség Világnapja alkalmából Mikuš Tibor Nagyszombat megyei elnöke kitüntette a megye egészségügyi dolgozóit. A Ján Palárik Színház tükörtermében április 11-én tartott ünnepi összejövetelen a megyeelnök emlékérmét kapta Domsitz Mária, aki nővérként csaknem 40 évig dolgozott a somorjai egészségügyi központban, s már csaknem 4 éve a csölösztői gyógyintézet alkalmazottja. A megatódottságtól és a mérhetetlen örömtől csaknem könnyeket ejtő kitüntettek a városi hivatalban még aznap gratulált Bárdos Gábor polgármester és Pogány Tibor alpolgármester is

Méltatták a pedagógusok munkáját

Somorja város önkormányzata a Pedagógusok Napja alkalmából a hagyományokhoz híven idén is megrendezte azt az ünnepi nagygyűlést, melyre a fenntartása alá tartozó oktatási intézmények tanítóit, tanárait, nevelőit, nyugalmazott pedagógusait hívja meg. A diákok ilyenkor kedves szavakkal, nagy-nagy szeretettel köszöntik pedagógusaikat, kultúrműsorral és virággal hálálják meg fáradozásukat.

A pedagógus munkáját csendes, hosszan tartó esőhöz lehet hasonlítani, mely lassan tölti fel életet adó vízzel a földben megbúvó magvakat. Ezek a magok magukba szívják a nedvességet, és aztán sokáig, talán még szárazság idején is képesek termőre fordulni. Így méltatták



Az elismerésben részesült pedagógusok

tatták oktatóik munkáját a Bél Mátyás Alapiskola és a Corvin Mátyás Alapiskola diákjai, akik csodás kultúrműsorral és illatos virággal is kedveskedtek tanítóiknak. A pedagógus bizony ennél

nagyobb elismerést is megérdemelne a társadalomtól, hiszen ennek a hivatásnak a gyakorlásához hosszú évek elhivatottsága, energiája, fáradozása szükséges. Kevés olyan szakterület van, melyet annyi siker vagy kudarc, kellemes vagy kellemetlen érzés kísér – szolt az ünnepség résztvevőihöz Bárdos Gábor polgármester, aki köszöntőjét követően szakmai és közéleti tevékenységéért elismerésben részesítette a pedagógusokat. Az oktatási intézmények igazgatói és az iskolafenntartó javaslatára Comenius-émlékérmet kap-

tak: Suroviaková Stanislava és Csölleová Zuzana (Bél Mátyás Alapiskola), Jávorka Andrea (Corvin Mátyás Alapiskola), Horváth Valéria (tejfalui kisiskola), Ruc Anna (Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskola), Csölle Erzsébet (Mária utcai óvoda), Árvová Zdenka (Szél utcai óvoda), Nagy Livia (Vadász utcai óvoda) és Pussová Jarmila (Gazda sori óvoda). Az iskolatanács és a pedagógusok javaslatára részült elismerésben Vajasová Magdaléna, a Bél Mátyás Alapiskola igazgatónője. (ti)

A tisztább környezetért

A városi önkormányzat környezetvédelmi szakbizottsága tavaszi nagytakarítás címmel évente meghirdeti azt a nagyszabású szemétszedő akciót, melynek során az önkéntesek a város külterületeit teszik rendbe. Az idei, immár negyedik alkalommal rendezett nagytakarítás napján, április 9-én reggel három helyszínen, a Bél Mátyás és a Corvin Mátyás alapiskola, valamint a tejfalui kisiskola előtt gyülekeztek az önkéntesek, kicsik-nagyok egyaránt, hogy kivegyék részüket a munkából, szebbé, tisztábbá tegyék a dunai víztároló felé vezető utakat és a kanális partját. Sármany Ervin mérnököt, a városi hivatal vezetőjét kértük.

Hogyan értékeli a város a helyiek hozzáállását, elégedett a részvétellel?

– A részvétellel nincsen gond, bár a helyi szervezetek talán jobban kivehetnék részüket az ilyen célú kezdeményezésekből. Szerencsére alapiskoláink egyre több figyelmet szentelnek a környezetvéde-

lemnek. Ebből adódik, hogy a résztvevők többsége iskoláskorú. Ennek van egy pozitív hozadéka is: egyre több szülő kíséri el gyermekét és veszi ki részét környezetünk tisztán tartásából. Több önkormányzati képviselő is kötelességének tartja, hogy bekapcsolódjon a munkába.

– Mennyi szemét gyűlt össze? Gondolom, az emberek egyre jobban tudatosítják, hogy a szemétnek nincs helye a természetben, s évről évre kevesebbet szemetelnek...

– Talán nem is a szemét mennyisége a fontos az ilyen jellegű kezdeményezések esetében, hanem a takarítás nevelő hatása. A nálunk egy kicsikét kulturáltabb országokban szembeötlő, milyen rend és tisztaság fogadja az oda érkezőt, ami a környezetbarát gondolkodás és életvitel eredménye. Ez nálunk még, sajnos, hiányzik vagy legalábbis gyerekcipőben jár. A tisztaságszeretetet gyerekkorban kell beplántálni az ember fiába, hogy felnőttként már természetes legyen. (ti)

Ismét lóversenyeiről...

(Befejezés az 1. oldalról)

építő Istrokapitál Slovensko részvénnytársasággal köt. A közgyűlésen Hoffmann Mario, az rt. ügyvezető társulajdonosa tájékoztatott arról, hogy elképzelésükkel még 2008-ban fordultak a városhoz, a tárgyalások azóta is folynak, igaz, egy időre félbeszakadtak. Most már úgy látják, hogy elképzeléseiket valóra válthatják és megépíthetik az aquaaréna, a lóversenypályát és a parkerdőt magába foglaló üdülési- és sportövezetet. Terveiket illetően megemlítette, hogy szeretné visszaadni Somorjának azt a rangját, amelyet annak idején a város a lótenyésztés és lóversenyeik útján vívott

ki magának, segítve a város idegenforgalmi és kulturális adottságainak jobb kihasználását is.

Az ülésen a képviselők döntést hoztak néhány ingatlanügyben, majd jóváhagyták azon önkormányzati támogatások összegét, amelyeket a sport- és ifjúsági, a kulturális és egyházi, valamint az iskolaügyi bizottság ítelt meg a kérvényezőknél a város 2011. évi költségvetéséből.

A képviselők interpellációi a Fő utca és a Hosszú utca közbiztonságára vonatkoztak. A Lakossági észrevételek napirendi pontban Csíkász László ismét a Városmajorba tervezett garázsok megépítése miatt kért szót. (--)

Legyen kék... legyen zöld... a Föld!

Változatos programokkal emlékeztünk meg a Corvin Mátyás Alapiskolában a Föld napjáról. Mindenki igyekezett zöld vagy barna ruhában iskolába jönni, de mosolygós Föld kitűzőt az is kapott, aki a reggeli rohanásban elfeledkezett a felhívásról. Mindjárt reggel az osztályok egy-egy

be is mászhatott a vezetőfülkébe, és nyomogathatta a gombokat...

Ezt a jeles napot használtuk fel arra, hogy „felszenteljük” az új komposztálót. No nem pezsgővel, hanem egy almával. Ide kerül majd a konyhai zöldhulladék, és reméljük, hogy jövőre már a komposz-



lepedőnyi papírt kaptak, hogy megrajzolják, mit gondolnak erről a napról, mit tesznek a Földért...

Amint a harmat felszáradt, az iskolaudvaron elültettük azokat a fákat, bokrokat, amelyeket a szülők és pedagógusok ajánlottak fel erre a napra. Mire itt végeztünk, addigra

tálóból kikerülő humuszba ültethetjük a virágainkat. Az iskolarádió adása részletesen foglalkozott a Földünkre leselkedő veszélyekkel, a kihalófélben levő állatfajokkal, de ötleteket kaphattunk arra nézve is, hogy vigyázhatnánk jobban Földünkre. Közben elkészültek az osztályok színes pla-



megérkezett az iskolaudvarra a nap fő attrakciója, a szemetesautó. A helyi szemétszállító cég képviselője rövid előadásban ismertette a szemétszállítás, szelektálás, hulladékhasznosítás helyi lehetőségeit, majd a gyerekek nagy örömeire láthatták a szemétszállító kocsit munka közben is. Sőt, aki mert, még

kátjai, poszterei, amelyeket az előcsarnokban mindenki megcsodálhatott. Nem győztünk ámulni diákjaink ötletességén, kreativitásán! Reméljük, hogy az ilyen aktívan eltöltött napok segítenek majd kialakítani a gyerekekben a környezettudatos szemléletet, hogy a Föld legyen kék, legyen zöld ...

Jávorka Andrea

Sző, fon, nem takács...



Nagy élményben volt részük a Corvin Mátyás Alapiskola azon pedagógusainak, akik kedvet éreztek kézügyességük fejlesztésére. Gál Szilvia vezetésével megtanulhatták a kosárfonás alapjait. Félve fogtunk hozzá a munkához, de ahogy láttuk az eredményt, egyre nagyobb lelkesedéssel dolgoztunk. Megtanultuk az alapanyag, a pedignád előkészítésének, áztatásának fortélyait, az egyszerű minták elkészítését. A legnagyobb ügyesség a kosár befejezéséhez, a nád eldolgolásához kellett. Mindenki elégedetten nyugtázta, hogy a kellemes hangulatú délutánon sikerült jól megbirkózni ezzel a feladattal is. A kész munkák magukért beszéltek.

A VÍZ NAPJÁN

A Corvin Mátyás Alapiskola fontos feladatnak tartja a diákok természetvédelemre, környezettudatos viselkedésre való nevelését. Erre használtuk ki a víz napját is, amikor is a vízzel való takarékoságra, az élővizek tisztaságának megőrzésére hívtuk fel a figyelmet.

Egy érdekes kezdeményezéssel fordultunk a gyerekekhez. A víz napján mindenki jöjjön kék ruhában iskolába,

akinek fontos a vízzel való takarékoskodás.

A felhívásnak nagy sikere volt. Az előcsarnokban mindenki kék szalagból vízcseppeket ábrázoló kitűzőt kapott. Az iskolarádió adásából sok érdekességet tudhattunk meg a vízről. A legjobban a takarékoságra vonatkozó ötletek nyerték el a gyerekek tetszését. Reméljük, ezeket a tanácsokat meg is fogadják ...

A könyvhónap jegyében

A mai modern számítógépes-internetes világban egyre ritkábban lehet könyvet olvasni. Pedig az olvasás a képzelőerő, a kreativitás, a beszédkészség kialakulásának az alapja. Ezért az iskolai órákon rendszeresen a könyvismertetések, könyvajánlások. A gyerekek egymás figyelmét is felhívják egy-egy érdekes könyvre.

A könyvhónap alatt alkalom nyílt arra is, hogy az osztályok a magyarórákat a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban tartsák meg.

A legtöbb diák a könyvtár rendszeres látogatója, de

mindig akad olyan tanuló is, aki ebből az alkalomból iratkozik be a könyvtárba. A márciusi könyvhónap alkalmából könyvadásztartást tartottunk. A gyerekek két könyvterjesztő kínálatából válogathattak.

A minisztérium által kiírt pályázaton elnyert pénzből szeretnénk felújítani az iskolai diákkönyvtárat, igazi közösségi színterré változtatni. Az elektronikus kölcsönzési rendszer mellett új könyvek vásárlását, a könyvtárterem felújítását, kellemes klubhelyiséggé alakítását tervezzük.

Jávorka Andrea

Sikeres volt a IV. tavaszi nagytakarítás

Napsütéssel és orkánszerű széllel ajándékozta meg az időjárás azokat, akik április 9-én, a hónap második szombatján kimerészkedtek otthonaikból, hogy részt vegyenek a városunk külterületeit érintő „IV. tavaszi nagytakarítás” nevű hulladékgyűjtő rendezvényen.

A nem éppen emberbarát időjárás ellenére a kesztyűk és zsákok szétszórása után körülbelül 150 ember vágott neki a szemétszedésnek a három gyülekezési pontról (Bél Mátyás Alapiskola, Corvin Mátyás Alapiskola, tejfalui alapiskola). Az idei lomtalanítás a Négyeseki és Ötösöki út, valamint a Körtvélyesi út mentét, a víz-

tározó csölösztői és somorjai feljárójának környékét és a szivárgócsatorna partját célozta meg. A három csoport találkozási pontja a csölösztői tó volt. Talán picivel kevesebb volt a szemét, mint tavaly, az AREA Kft. kisteherautóinak mégis 10-szer kellett fordulniuk a megtelt zsákokkal. Az összegyűjtött hulladékot ideiglenesen a helyi gyűjtőudvaron helyeztük el.

A lelkes résztvevők java része a helyi alapiskolákból és a gimnáziumokból verbuválódott. Ezúttal is köszönet jár az iskolák diákjainak és tanárainak, hogy megszervezték ezt a programot. Köszönjük a somorjai és tejfalui önkén-

tes tűzoltótestületnek, a kajak-kenu klub tagjainak és a gyerekeiket elkísérő szülőknek, hogy részt vettek ezen a környezetünk megóvására irányuló rendezvényen.

Záróakkordként az AVE Bratislava Kft. (amely nemcsak a kesztyűket és zsákokat biztosította) az iskolások számára látványos bemutatóval készült: kiállította a városunkban is használt új

„szemetesautót”, amelybe a gyerekek bele is ülhettek, és tartott egy rövid előadást a szelektív hulladékgyűjtésről.

Ezt követően a jól végzett munka jutalmaként a résztvevők jó étvágygal, percek alatt elfogyasztották a Kormorán szálló főszakácsa által készített gulyást.

Kocsis Arnold
környezetvédelmi szakelőadó



A szlovákiai nemzetiségek demográfiai mutatói a népszámlálások és a népmozgalmi statisztika tükrében (1919–2011) címmel tartott nemzetközi szakmai konferenciát a somorjai székhelyű Fórum Kisebbségkutató Intézet és a Szlovákiai Magyarok Kerekasztala április 15-én a Fórum székházában. A rendezvényt Tóth Károly igazgató és Bárdos Gábor polgármester nyitották meg

Szurkolói túra

A Yellow Blue Supporters DAC rajongói klub szurkolótúrát szervez a június 7-i San Marino – Magyarország EB selejtező mérkőzésre San Marinóba.

Az utazás összkomfortos autóbusszal történik. Az út ára 185 euró, amely tartalmazza az utat, a szállást és a belépőjegyet a mérkőzésre. A foglaló befizetésére, amely 100 euró, lehetőség van előzetes egyeztetés alapján. Ezáltal biztosítva van az illető helye az útra, és megtörténik a szállásfoglalás is. A fennmaradó részletet induláskor, az autóbuszba való felszálláskor kell fizetni. A szállás háromcsillagos hotelben lesz Riminiben, 50 méterre a tengertől. Indulás június 4-én 22 órakor Dunaszerdahelyről, a Turul bártól. A program tartalmazza a velencei megállót is. A hazaindulás a mérkőzésutáni órákban történik. Minden focirajongót várnak a túrára a szervezők, hogy együtt biztassák a magyar válogatottat és gazdagítsák a magyar szurkolók táborát. Érdeklődni és jelentkezni a 0905 826 185-ös és a 0905 805 891-es telefonszámon vagy az atosds@gmail.com e-mail címen lehet.



Ján Jandačka 2011. április 11-én egy saját kezűleg ültetett kis tölgyfát (*Quercus robur*) adott át Domsitz Károlynak, aki két választási időszakon át, azaz 2003. január 2-től 2010. december 22-ig volt városunk polgármestere. A tölgyfa magja városunk főteréről származik, amelyet az ajándékozó a városi választási bizottság tagjaként 2002. december 7-én, az akkor még két napig tartó választás másnapján ültetett el este nyolc óra körül, amikor már ismertek voltak a választási eredmények. A makk nyolc év alatt 70 cm-es fává fejlődött, mely mostantól kezdve a Domsitz család kertjét fogja díszíteni.

Az átadás során újabb tölgyfamakkok kerültek egy virágcserepbe, melyek majd az évek múlásával, szép kis fává fejlődve, a jelenlegi polgármesterhez, Bárdos Gáborhoz kerülnek. (ti)



Tisztújító évzáró taggyűlést tartott a Szlovákiai Nyugdíjasok Szövetségének somorjai alapszervezete. Az ülés résztvevőit Somogyi Bálint járási elnök is köszöntötte. A leköszönő Kopál Irén elnök helyére Bors Mihály került (a felvételen) (ti)

Kosárlabda-parádé

A bőszi alapiskola nagyszabású kosárlabda-vándorkupa sportrendezvénynek adott otthont. A magyar alapiskola otthonában fogadta a környező alapiskolák csapatait. Négy iskola legjobb kosárlabdacsapatai mérték össze erejüket és küzdöttek az első helyért. A dunaszerdahelyi, a bőszi alapiskola A és B csapata, valamint a nagyszarvai alapiskola tehetséges kosárlabda-játékosai tették kellemezzé ezt a napot. Edzőnk, Botló Judit tanító néni kilenc tanulónak adott lehetőséget, hogy képviselhesse iskolánkat: Mikus Krisztián, Hencz Tamás, Derzsi Bálint, Mayer Norbi, Horváth Gábor, Szitás Ádám, Hlivák Dalibor, Rublík Pista és a hetedik osztályból Sárosfai György. Rajtunk múlt, hogy megmutassuk, mennyire vagyunk csapatjátékosok. Tisztában voltunk azzal is, hogy bizonyítanunk kell, hiszen a jövő iskolaévben ilyen összeállításban már nem léphetünk pályára. Az első meccset a dunaszerdahelyi iskola tanítványaival játszottuk, akiket nagy csatában sikerült legyőznünk. A második

menetben a bőszi alapiskola B csapatának ügyes és rátermett játékosaival mértük össze erőnket, akik felett szintén győzelmet arattunk. Az utolsó meccsen a bősiek A csapatának legkiválóbb kosarasaival játszottunk izgalmas mérkőzést, amely rendkívül szorosán alakult. Az első féldőben nagy küzdelem zajlott a pályán. Nagyon jól védekeztünk, az ellenfél minden ellentámadását sikerült kivédnünk. A fináléban ezt a meccset 12 ponttal nyertük meg. Egy remek meccs hajrájának lehettünk tanúi. Sportszerűen, mindent beleadva, követve Jutka néni utasításait sikerült ezt a bőszi csapatot is megvernünk. A végén büszkén emelhettük magasba a győztesnek járó gyönyörű vándorkupát, melynél jobban csak a mi szemünk csillogott. Tavaly egy kosárral veszítettük el a meccset, s most sikerült bizonyítanunk. Tehát nagyszarvai győzelemmel zárult a kosárlabdacsata Bösön, melyre büszkék vagyunk. Győzni szerettünk volna, sikerült.

*Hlivák Dalibor,
9. osztály, Nagyszarva*



Újabb részvételi rekordot ért el 5176 futóval (a tavalyi létszám 4230 volt) a Devín – Bratislava maratoni futóverseny. Az április 10-én tartott versenyen 3260-as rajtszámmal indult a somorjai Sárosfai Péter (a felvételen), aki szintén felülmúlta tavalyi eredményét. Amíg a csaknem 12 kilométeres távot tavaly 1:00:30 idő alatt tette meg, idei eredménye 00:54:39 volt. A nemzetközi részvétellel zajló futómaraton 64. évfolyamának győztese a magyarországi Minczér Albert lett (00:35:01).

A versenynek Sárosfai Péteren kívül több somorjai résztvevője is volt, viszont nem állt rajthoz a tavaly szintén dicséretre méltó eredményt elért Hlivák Erzsébet és Orosz Jana.

Nagy Roland felvétele

A költészet napja



2011. április 14-én került sor a Nagyszarvai Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola szervezésében a VII. József Attila Versmondó Fesztiválra.

A helyi, a dunakiliti, a sárosfai iskolák felkészítő pedagógusai, a média, a rádió, a szlovákiai magyar interaktív televízió képviselői, a Katedra folyóirat újságírója, érdeklődők és természetesen a zsűri figyelmének keresztüztüében 32 gyermek ajkán szólalt meg a vers az iskola dísztermében. A szavalóverseny két kategóriában zajlott. Az elhangzott szavalatokat négytagú zsűri értékelt, melynek tagjai voltak: Takács Tímea, a Novus Ortus diákszínpad vezetője, Varga Emília, a

Dunaszerdahelyi Városi Hivatal kultúra-szakreferense, Póda Erzsébet, a Netbarát főszerkesztője és Haraszti Mária költő. A verseny a következő helyezésekkel zárult:

I. kategória

1. Mayer Zsuzsanna, Sárosfa
2. Leško Sophia Éva, Sárosfa
3. Vecsei Kata, Dunakiliti

II. kategória

1. Galambos Norbert, Nagyszarva, Mészáros Bálint, Nagyszarva, Radványi Mátyás, Nagyszarva
2. Valensky Miriam, Nagyszarva
3. Lelkes Karolina, Nagyszarva, Grünfeld Pál, Nagyszarva

Hlivák Erzsébet

Szitás Zoltán -FOTOS felvétele

**Nyárasd község eladásra kínál
közművesített építkezési telkeket
Alsónyárasd kataszterében négyzet-
méterenként 15 € eladási áron, az ún.
új negyedben, ahol a közeljövőben
egy modern gyermekjátsszótér
is építésre kerül.**

A telkek nagysága 615 m² – 1230 m².

Érdeklődni lehet:

telefonszám – 031/558 21 51

faxszám – 031/558 26 91

**e-mail cím – bacso@topolniky.sk
vagy személyesen az alábbi címen:**

Nyárasd község, Fő utca 126.

A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

• **Március 14-én** 23.40 órakor telefonos bejelentés érkezett a városi rendőrségre, hogy a Gazda soron hangos vita folyik. A rendőrök helyszínre érkezésekor már csak egy erősen alkohol hatása alatt lévő vörösmajori lakost találtak, aki pénzbüntetést kapott.

• **Március 25-én** 9.05 órakor egy külföldi állampolgár a autóbusz-megálló melletti parkban ágyazott meg magának. A rendőrök felszólítására a helyszínt elhagyta.

• **Március 31-én** 11.45 órakor a Pomléi úton levő speciális iskolába hívták ki a rendőrséget, mivel két diák nem fogadott szót a tanárának, és ezzel megsértette az iskolai rendtartást. A rendőrök a diákokat a helyszínen rendreutasították.

• **Április 2-án** 15.15 órakor Csölösztőn egy férfi rosszul lett, ezért a helybeliek mentőt és rendőröket hívtak. Kiderült, hogy a férfi csupán erősen ittas.

– 4.30 órakor telefonos bejelentés érkezett a rendőrségre, hogy egy Mély utcai

lakásból árad a füst. A lakó feltette melegedni a vacsoráját, de közben elaludt.

• **Április 6-án** 18.10 órakor a Fényes utcában verekedés tört ki. A verekedés egyik résztvevője kórházban, a másik az állami rendőrségen végezte.

• **Április 10-én** 22.15 órakor a Duna utcára hívták ki a városi rendőröket csendháborítás végett. A vétkesek pénzbírságot kaptak.

• **Április 16-án** 21.50 órakor a Kertész utcában a járdán egy erősen ittas állapotban lévő férfi feküdt. A férfit a rendőrök hazaszállították.

• **Április 23-án** 20.30 órakor az öregotthonba hívták ki a városi rendőröket. Az otthon egyik lakója erősen ittas állapotban inzultálta lakótársait és a személyzetet.

• **Április 25-én** 20.40 órakor a Gútori úton tettek rendet a városi rendőrök két szomszéd közt kialakult vitában.

A városi rendőrség telefonszáma: 562 32 70 vagy 159.

Csemadok-klubest a Fórum Intézetben

El van bütülve

A somorjai Csemadok-klub vendége lesz **május 23-án 18.00 órakor a Fórum Intézetben Salamon Ferenc Sándor** tanár Sepsiszentgyörgyből. Bemutatja: *El van bütülve* c. könyvét. Ebből a székelyek furfangos észjárását, humorát és sajátos világát ismerhetjük meg, de a székelyek mindennapjairól is kérdezhetjük a szerzőt.

A Csemadok vezetősége minden érdeklődőt szeretettel vár erre a ritkán adódó alkalomra, amikor a Kárpát-medence legkeletibb csücskéből hoznak hírt ottani nemzettársainkról.

Iskolások kulturális seregszemléje

A Gandhi Roma Polgári Társulás az óvodások kultúrfesztiválját követően megrendezte a felső-csallóközi alapiskolák hagyományos kultúrfesztiválját is, melyen a somorjai alapiskolákon kívül felléptek a tejfalui kisiskola, a nagypakai, a nagyszarvai, a csenkei és nagymagyari alap-

iskolák tanulói. Sípos Károly, a társulás elnöke elégedettségének adott hangot, hiszen évről évre több iskola kapcsolódik be a rendezvénybe, sőt az idei fesztivál műsora az alsó tagozatos tanulókból álló hallgatóság számára már majdnem hosszúnak is bizonyult. (ii)

Középiskolások bibliaversenye



Április 14-én Érsekújvárbán került sor a szlovákiai magyar középiskolások Országos Bibliaversenyére, amelyen immár hagyományosan a somorjai Madách Imre Gimnázium

hasonlóan idén is a somorjai gimnázium csapata végzett az első helyen. A csapatot Birkás Zsolt, Méry László és Pogány Lajos alkották, hitoktatójuk Molnár Tamás káplán. A sikeresen versenyző diákoknak szívből gratulálunk!

Ifjúsági Lelki Nap 2011



Ebben az évben is megrendezésre került az Ifjúsági Lelki Nap Somorján. A program délelőtt fél tízkor szentmisével kezdődött a plébániatemplomban, majd a találkozó idei vendége, Elias Ohoiledwarin verbita szerzetes, Indonéziából származó misszionárius atya tartott vetítéssel egybekötött előadást magyar nyelven. A helyi hívek ven-

dégszeretetének köszönhető megvendégelés után szentegimádással és szentgyónási lehetőséggel folytatódott a program. Ezt követően a helyi magyar alapiskola épületében vetélkedő volt a Család Évéhez kapcsolódó kérdésekkel, illetve focimérkőzésekre került sor az iskola tornatermében. **M. T.**

(Mathédesz Lajos felvétele)

A somorjai Harmonia Classica kamarazenekar tisztelettel meghívja Önt tavaszi hangversenyére

TAVASZI ZSONGÁS

címmel 2011. május 14-én, szombaton 19.00 órakor a Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskola koncerttermébe.

Búcsú Kiss Ernő tanár úrtól

„Temetni jöttünk, nem dicsérni” – idézhetnénk szabadon Antonius szavait cézárja és barátja holtteste felett. Ez az idézet jut eszünkbe, amikor utoljára kell búcsút vennünk tisztelt és szeretett tanárunktól. Az egykori diákok csak a dicséret szavaival gondolhatnak a tanár úrra, aki nemzedékeket nevelt fel, aki száz és száz kisdíáknak adott tudást és útmutatást az élethez évtizedeken keresztül.

Kiss Ernő tanár úr meghatározó személyiség volt diákjai életében. Szigorú, következetes tanár volt, de szigora mögött mindig éreztük a szeretetet, az odafigyelést, a szándékot, hogy tudással felvértezett, rátermett felnőttet faragjon belőlünk. A hatvanas

évek elejétől szlovák nyelvet és irodalmat tanított az alapiskolában. Ez olyan időszak volt, amikor Somorján még kevesen tudtak jól szlovákul. Osztályfőnökünk módszereken tanította az irodalmat, nagy súlyt fektetett a konverzációra, és rendkívül alaposan tanította a nyelvtant is – diákjai álmukból ébresztve is versszerűen fűjták a „vybrané slová” sorait, és ma, felnőtt fejjel se jelent problémát számukra hibátlanul elmondani a ragozási mintákat. Osztályfőnökünk nemcsak arra fektetett nagy súlyt, hogy megtanuljunk szlovákul. Mivel szenvedélyesen szerette a természetet, minket is a természeti környezet ismeretére és tisztelésére nevelt. Osz-

tályait a bizonyítványosztás előtti napokban hosszabb-rövidebb kirándulásokra vitte. Előbb szűkebb környezetünket, a Duna vidékét fedeztette fel velünk. Életre szóló élmény volt valamennyiünk számára a sátorozás a Duna ágvezéi között, a sátorverés, a csónakázás a csendes vizeken, az első nyári vihar, amikor a sátorlap alatt remegve vártuk, hogy vége legyen az égdörgésnek, villámlásnak, a nyakunkba zúduló esőnek. Ma is boldogan emlékszünk a pöstyéni kirándulásra, a Magas-Tátrára, a hegymászásra, a Tarpataki-vízesés zuhatagára, a hatalmas sziklákra, az óriáshegységre, mely átütő élmény volt a síksági gyerekek számára.

Kiss Ernő tanár úr tudta, hogy ezek az élmények kovacsolják össze igazán az osztályokat, bátorságra, emberiségre, helytállásra tanítják a gyerekeket abban a korban, amikor a gyerek még formálható. Igaza volt, mert az iskoláskori barátságok 30-40 év elmúltával is megmaradtak, bizonyítják ezt a ma is megtartott osztálytalálkozók.

Fájdalmas tény, hogy a tanár úr ezután már nem lehet velünk. Szigorúsága tisztelet parancsolt, a szava számunkra szent volt. Ugyanakkor szeretetre méltó, vidám, humoros ember volt. Szerettük, hiszen ő is szeretett bennünket.

Nyugodjon békében.

K. Cséfalvy Eszter

Tudjanak rólunk határainkon túl is

Április végén Kiss Csaba és felesége, Suzanne, az At Home Gallery vezetői részt vettek az International Opportunities in the Arts elnevezésű konferencián az Amerikai Egyesült Államokban, Bostonban, másodízben. Kiss Csabával a meghívásról és a konferenciáról beszélgettünk.

Hogyan jutott el városunk és az At Home Gallery híre a tengerentúlra?

– A Trans Cultural Exchange nevű amerikai szervezet hívott meg bennünket erre a négynapos nemzetközi kulturális konferenciára. Kétévente szervezik meg, és rangos művészeti intézmények, híres alapítványok képviselik magukat szinte a világ minden tájáról, de jelen vannak tengerentúli állami képviselők is. Az idei rendezvényen öt kontinensről közel nyolcvan nemzet képviselői voltak jelen. A konferencia lényege az, hogy a világban működő művészeti intézmények, nívós alapítványok, állami szervek kapcsolatba kerüljenek egymással, tapasztalatot cseréljenek, megtalálják a közös utat és módot, ahogyan segíteni tudják egymást. Kiutazásunkat a pozsonyi amerikai nagykövetség támogatta.

Előadást is tartottak. Milyen volt a fogadtatása?

– Az idei konferencia nagyszabásúbb volt, mint a két évvel ezelőtti, amikor is először volt alkalmunk bemutatni Somorja kulturális és művészeti életét. El kell mondanom: ismét felemelő érzés volt, hogy a több száz előadó mellett rengetegen voltak kíváncsiak az előadásunkra, melynek keretében az At Home Galleryn kívül városunkat is bemutattuk. Rengeteg visszajelzést kaptunk azóta is, sokan támogatják törekvéseinket, és építő javaslatokkal, ötletekkel látnak el bennünket. Szükség van arra, hogy ott legyünk a művészet nagy nemzetközi színterén, hogy

tudjanak rólunk, számoljanak velünk. Visszatekintve működésünk 15 évére, rengeteg mindent sikerült elérnünk. Kiemelném, hogy értékes művészetet hoztunk Somorjára, nem kommersz, könnyen eladható termékeket. A zsinagóga, Somorja



művészete és sokszínű kultúrája minden somorjaié, mindenkié, aki magáénak akarja érezni. Rájöttünk, hogy tudnak rólunk, figyelnek bennünket, az embereket érdeklí az életünk, a más kultúra. Ez a legszebb abban, amit csinálunk. Persze azért, hogy mind a mai napig működhetünk, köszönet illeti támogatóinkat és Somorja városát. (kk)

AT HOME GALLERY

Május 6-tól május 24-ig tekinthető meg a zsinagógában Szemző Tibor *A császár üzenete* című film-és hanginstallációja szerdától vasárnapig naponta 16.00-tól 20.00 óráig.

Az installáció filmjei Franz Kafka utolsó szerelmének és utolsó barátjának élethelyszíneit járják be: Dombóvár, Bédzin, Magas-Tátra, Berlin, Brooklyn, Budapest... *A császár üzenete*, Kafka rövid elbeszélése tucatsnyelven hangzik el egy-egy zenei kompozícióba ágyazva. Az előadásban mindezek mellett Dora Diamont (Barbara Massey) és Klopstock Róbert (Hegedűs Tibor) 25 év távlatából emlékeznek Kalkával közös életükre. Az előadás nyelve magyar.

Május 28., 19.15 – előadás: *A császár üzenete* – az eredeti szöveg felhasználásával írta: Forgách András, zene, filmek és rendezés: Szemző Tibor

Kormorán-dalok a városi könyvtárban

A Szlovák Könyvtárak Hete keretén belül március 29-én a nagyszarvai alapiskola tanulóinak egy csoportját látta vendégül a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár. A rendhagyó irodalomóra Petőfi Sándor megzenésített verseiből készítették összeállítást a könyvtár dolgozói, megemlékezve ezzel a magyar forradalom és szabadságharc évfordulójáról is. Az irodalmi összeállítás alkalmat adott a kisdíákoknak arra, hogy a különböző információforrások összehasonlításával (például internet kontra könyv, vagy éppen fordítva) saját maguk válasszák ki azt a formát, amelyet egy vers megtanulásában a legszívesebben alkalmaznának.

A nagyszarvai tanulók viszonzásképpen dalcsoporttal ajándékozták meg a városi könyvtár dolgozóit és az éppen könyvet kölcsönző olvasókat. A Botló Jutka által vezetett énekhar népszerű Kormorán-dalokat: Három harang, Harangok dala, A költő visszatér, Kell még egy szó és még sok szép megze-

nésített verset adott elő. A lelkes kis kórustagok, élükön a szólistával, Valensky Miriammal, valamint Galambos Norbi, Ambrus Réka, Lelkes Karolina és Szabó Attila szereplésével méltán arattak nagy sikert a könyvtárban is.

Vezetőjük a dicséretet és az elismerő szavakat, a gyerekekkel egyetértésben, Uher Rudolf tanító bácsival osztja meg, mert – ahogy a népszerű tanító néni elmondta – „ő volt az, aki a kis emberpalántákat elindította ezen az úton, ő plántálta beléjük a zene szépségét, az éneklés szeretetét, én csak viszem tovább a kórust ezen az úton”. Legutoljára a somorjai kultúrházban arattak nagy sikert március 15-i műsorukkal, legközelebb pedig anyák napi összeállításukkal lepik meg az édesanyákat. A nagyszarvai kisdíákok nagyon jól érezték magukat a városi könyvtárban, és ígéretet tettek, hogy legújabb műsorukkal is megörvendeztetik majd a könyvtárosokat és az olvasókat. (vk)

Deja vu-fesztivál a Pomléban

Június 11-én újra tartalmas rendezvény fog zajlani a Pomléban az európai uniós segítséggel felújított szabadterei színpadon. A Deja vu együttes „kihelyezett klubestet” tart a magyar európai uniós elnökség jegyében. A házigazdaként bemutatkozó Deja vu számos vendéget hívott meg műsorába. Így fellép majd Peter Lipa, Jakubecz „Jakab” László, valamint Gaál Jenő operanékes. Ő néhány éve már városunk lakója, de csak most lesz alkalma bemutatkozni nagyobb publikum előtt. Önálló műsorral lép fel Gerendás Péter, és koncertet

ad a Rockin' RockCats nevű rockabilly együttes. Az estet nosztalgiaadiszko zárja. Közös vágyunk, hogy a Pomlé színpadát amolyan kultúrzarándokhely rangjára emeljük. Ehhez színvonalas műsorokra van szükség, amely megmozgatja a közönséget. A Deja vu-fesztiválon a garantált jó hangulat mellett természetesen a finom étel-italválaszték is biztosítva van (ígéret szerint özgulyás is lesz). A szervezők mindenkit szeretettel várnak, a belépés díjtalan. Rossz idő esetén a rendezvény a városi kultúrházban zajlik.

Strizhenec Sándor



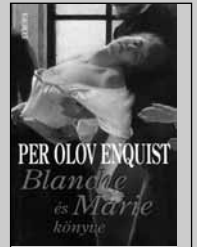
A városi művelődési központ Tallós Prohászka István Kiállítótermében március 25-től április 17-ig volt megtekinthető Faltisz Alexandra grafikus és Fonód Sarolta fotóművész kiállítása. A tárlatot Fónod Zoltán író és Bárdos Gábor polgármester nyitotta meg. Közreműködött Lovász Bálint és Lovász Ákos

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

PER OLOV ENQUIST:

BLANCHE ÉS MARIE KÖNYVE

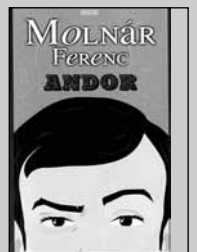
A világhírű svéd dráma- és regényíró új könyve a századforduló Párizsában játszódik. Főhőse Blanche Wittman, a világhírű pszichiáter, a Sálpetrière kórház főorvosa, Jean Martin Charcot kedvenc betege, a hisztéria tüneteinek és kezelésének szentelt nyilvános bemutatók főszereplője. Charcot halála után Blanche meggyógyul, és a későbbi Nobel-díjas fizikus-kémikus, a lengyel származású Marie Curie asszisztense lesz. A laboratóriumi sugárfertőzés miatt életét nyomorékként fejezi be. Szinte haláláig naplót ír, s naplóinak három kötete, a sárga, a fekete és a vörös könyv, a kérdések könyvei képezik Enquist regényének alapszövegét. Blanche és Charcot, illetve Marie és Paul megindítóan szép és tragikus szerelmének történetét meséli el, melybe mesteri könnyedséggel szövi bele saját anyjának és saját (fél)árvaságának életrajzi motívumait, a század eszméitörténetének és tudománytörténetének kezdeti alakulását, a torz politikai gondolatok és az elvaduló, bigott tömegek indulatainak vészjósló jeleit.



MOLNÁR FERENC:

ANDOR

Andor huszonnégy éves, jómódú, zsidó apától és keresztény anyától származó csinos, de gyenge akaratú fiatalember. A háború előtti Budapest tipikus figurája. Andor kétségbeesetten hajszolja az örömet, miközben fiatal testét itallal mérgezi, nővel és éjszakázásokkal kínozza. Mégsem képes szabadulni az emlékektől, az életre szóló nagy szerelemtől, Ellától. Gyáva az öngyilkossághoz, de az élethez is. Mikor szegény józsefvárosiak közé megy, elragadja a vágy, hogy soha többé ne térjen vissza a vasalt nadrágok és csipkés női ingek közé, a megmérgezetekhez, akik nem is tudják, hogy alattuk egy új, vad és erős élet rügyezik ellenállhatatlanul ragadó, tiszta, kemény szépséggel. A számtalan nagy sikerű színpadi mű szerzőjének életműsorozatában az Andor című regény egy útkereső ifjú nagyszabású és szenvedélyes története, benne a történelmi Budapest utcáival, tereivel, hiteles figuráival, életképeivel. „Molnár Ferenc legművészebb alkotása a *Liliom*, az *Andor* az író legbátrabb művészi cselekedete” – írta a könyvről Gellért Oszkár.



Kosaras-diáklányaink oktatták ellenfeleiket

Irány a zólyomi hatos finálé

Meglehetősen régen történt, hogy a Safarit Kati fémjelezte somorjai felnőtt-kosárlabdacsapat a legjobb négy közé jutott a szlovák élvonalban. A felületes érdeklődő akár legyinthatne is városunk egyik legsikeresebb csapatsportágának jelenlegi helyzetével kapcsolatban, ám nem árt a felnőttek élvonalbeli bukdcsolásától eltekintve tájékozódni. Szerencsére ugyanis nem a nők utolsó előtti helye a mérvadó. A juniorokat illetően például már egészen reményteljes a helyzet, a kas-

saiak és a poprádiak mögött ugyanis a somorjai ifjú hölgyek a bronzérmet szerezték meg, pedig sokáig úgy tűnt, az ezüst is meglehet. Végül a Poprad hosszabbítás után egyetlen ponttal verte Orosz Szabináékat, így meg kellett elégedni a dobogó harmadik fokával.

Apropó, Orosz Szabina. A 18 éves somorjai tehetség augusztusban részt vesz a nagyváradi junior Európa-bajnokságon a szlovák válogatott mezében, a legfontosabb hír vele kapcsolatban pedig az, hogy az

amerikai egyetemi bajnokságban szereplő Eastern Illinois ösztöndíjat ajánlva csábítgatja a gimnazista hölgyet... Még ennél is biztatóbb a helyzet a diákok tekintetében. Az idősebbek (14-15 évesek) ugyan a nyugat-szlovákiai alapbajnokságban a harmadik helyen végezve éppen csak lemaradtak az országos hatos döntőről, ám a fiatalabb generáció (1998-as születésűek) bravúrosan szerepelt a nyugati csoportban. Szinte oktatta az ellenfeleket, legnagyobb riválisunkat, az addig veretlen nyitraiakat szinte lemostuk a pályáról. Tán nem túlzás ezt állítani, hiszen a második helyezett zoboráljait könnyed támadó játékkal előbb 61 : 47-re, majd 84 : 36-ra vertük a mindent eldöntő meccseken. Íme, a somorjai győzelmi sikerszéria (12-szer nyertek zsinórban!): Stará Turá – Somorja 45 : 97 és 37 : 106, Somorja – Szered 87 : 28 és 106 : 28, Slovan Bratislava – Somorja 38 : 89 és 65 : 84, Somorja – Stará Turá 107 : 24 és 102 : 29, Szered – Somorja 27 : 89 és 24 : 84, Somorja – Slovan 62 : 33 és 78 : 37. Utoljára még tavaly novemberben a nyitraiak vendégeként kaptak ki a mi lányaink (33 : 50 és 36 : 63 arányban).

Ezen parádés győzelmeknek köszönhetően Diósi Albert tanár úr növendékei impozáns mérleggel, 12 győzelemmel és mindössze 2 vereséggel (1305 : 611-es pontarányal) megnyerték a nyugat-szlovákiai alapbajnokságot, és ott lesznek a május végén Zólyomban sorra kerülő országos hatos döntőben. Kissé halkan tegyük hozzá, érmet várni tán nem túlzás, bár a mesteredző óvatosságra int: „Nem tudni, milyen játékerőt képvisel majd a közép-, illetve a keleti régióból bejutott két-két együttes. Csak abban reménykedem, hogy teljes erővel utazhatunk az országos fináléra, hogy valamennyi védencem egész-

ségesen jöhet Zólyomba. Természetesen azért bízom a lányokban, és ha egyénileg és csapatként is a tudásuk legjavát nyújtják, akkor már elégedett leszek velük, függetlenül attól, hogy ez eredményben mire lesz elég majd a végelszámoláskor...” Mindenesetre azért Diósi tanár úr csendben megsúgja: „Ügyesek a lányok, legalább öt-hat leendő felnőtt élvonalbeli játékos van köztük, s anélkül, hogy pedagógiai megfontolásból neveket említenék, nem lepődnék meg, ha ketten-hárman a jövőbeli felnőtt szlovák válogatott meghatározó játékosai lennének...” Egyszóval nem kell aggódni a somorjai női kosárlabdázás jövőjét illetően. Visszatérve a fiatalabb diáklányokhoz, a zólyomi döntő eredményétől függetlenül azért nyugodt szívvel és örömmel gratulálunk az eddigiekhez.

Mintegy jutalomkirándulásként – az alapszakasz győztese címen – a lányok meghívást kaptak egy nagyszabású nemzetközi tornára a csehországi Litomeřicébe. Nos, a hölgyek köszönték, alaposan elpáholták az összes ellenfelet. Előbb a csoportmeccseken sziporkáztak (a házigazda Litomeřicét 97 : 37-re, a Hradec Královét 96 : 46-ra és a BK Dresdent 131 : 14-re verték), majd az elődöntőben „sem kegyelmeztek” a Prostějovnak (90 : 37), és gyerekjátéknak bizonyult a finálé is, hiszen a pozsonyi Slovan 79 : 39-cel küldték haza. Sajnos, a parádés tornagyőzelem örömét meglehetősen mérsékelte a csapatkapitány, Lelkes Julika súlyos könyöksérülése, hiszen Prágában azonnal meg kellett műteni a csapat egyik erősségét, akinek ezúton is mielőbbi gyógyulást kívánunk. A lányok megígérték, bár nélküle nagyon nehéz lesz, Juliért is hajtani fognak majd a zólyomi országos fináléban...

D. Tok Ernő

Megalakul a Goju Ryu karateklub

Közel 17 éve működik Somorján Milan Karafa négydanos mester dióspatonyi székhelyű harcművészeti iskolája. Ez idő

nem veszhet kárba. Az iskolának valamilyen formában tovább kell működnie! Szerencsére több régi tanítvány



A karatékák még a Mester társaságában

alatt rengeteg gyerek és felnőtt igyekezett elsajátítani a Goju Ryu karate alapjait, több-kevesebb sikerrel. Volt, aki már az elején feladta, volt olyan is, aki pár év múlva. Nagy volt a lemorzsolódás, mivel a Mester azt próbálta megmutatni tanítványainak, hogy a karate nem versenysport, hanem életforma, eszme, amelyet egy életen át követni kell. Nem arra tanított, hogyan okozzunk minél nagyobb fájdalmat a másoknak, hanem arra, hogy a harc a legutolsó módja az önvédelemnek.

Sajnos, január végén a Mester elment!

Az első sokkból felocsúdva éreztem, hogy mindaz a tanítás és tudás, amit átadott,

gondolkodott ugyanígy. Ezért eldöntöttük, hogy június végéig megalakítjuk Somorján a Harcművészetek Iskoláját, és szeptembertől már somorjai székhelyű klubként folytatjuk az oktatást. Az iskola megnyitását Ján Longa mérnök, hétданos nagymester, a Pozsonyi Karate Unió elnöke is támogatja, és védnökséget vállalt felette.

Célunk, hogy Milan Karafa mester filozófiáját és tanítását követve olyan iskolát hozzunk létre, ahol gyerek, felnőtt vagy akár az egész család jól érezheti magát, és picit szigorúbb edzőmódszerekkel a harcművészet legjobb alapjait sajátíthassa el.

Horváth Attila

Európai sikerek az Ojama dojó karateklubban

A januári zalakarosi edzőtábor a kiokusin karate somorjai Ojama dojó klubnak hozta a gyümölcsét. A kemény felkészülés az első versenyen mutatkozott meg, amelyet Győrben rendeztek március 26-án XI. Győri Ashihara Gála Rehab-Rába-kupa néven. A versenyen 10 versenyzőt sikerült indítanunk. Nagyon jó eredményeket szereztünk, és büszkén hagytuk el Győr városát.

A 10 versenyzőből több is kitűnő eredményt ért el, mégpedig: Kerényi Péter – 2. hely, Pongrácz Samuel – 2. hely, Mintál Matúš – 2. hely, Steiger Jennifer – 3. hely, Garady Štefan – 3. hely, Bódis Gergely – 4. hely, a többi versenyző: Zvardoň Martin, Gonda Rudolf, Mintál Samuel és Rigó Nor-

bert, sajnos, kiesett a selejtezőben.

Majd alig két hét elteltével jött az Európa-bajnokság, amelyet Szentesen rendeztek meg április 15–16-án. Tizenkét ország 349 versenyzője küzdött meg egymással. Régi japán hagyomány szerint egy óriásdobbal nyitották meg a küzdelmeket, így

A foci több, mint játék

Csutora Norbert lassan két éve elnöke és mozdítórugója a somorjai FC STK 1914 fociklubnak. Irányítása alatt hatalmas változások történtek a klub életében. Egy rövid összegzésre és a jövőbeli tervek bemutatására kértük fel a klubelnököt.

– Júliusban lesz kerekén két éve, hogy a somorjai fociklub elnöke lettem. Azt hiszem, nehéz lesz röviden összefoglalni azokat a pozitív változásokat, amelyek végbementek a klubban. A legfontosabb számomra, hogy Somorján nőtt a foci iránti érdeklődés. Egyre többen járnak ki a bajnoki meccsre, és ami a legfontosabb, egyre több fiatal kezdett el focizni. A felnőttcsapatokat nem számítva jelenleg kilenc ificsapatban közel 160 gyerek rúgja a bőrt hétről hétre rendszeresen. Létrehoztunk egy programrendszert, a Duna Menti Futballakadémiát, amelynek keretében az 5-19 éves fiatal tehetségekkel foglalkozunk. Ennek a programnak a keretében működtetjük a szlovák alapiskolában a sportosztályt, ahol napi rendszerességgel fociznak a gyerekek. A jövőben a magyar alapiskolában is szeretnénk bevezetni a fiatal focitehetségeknek a rendszeres edzéseket. Tárgyalunk arról is, hogy a somorjai középiskolákban a focizni vágyó fiatal tehetségeknek lehetőségük legyen

a rendszeres kétfázisú edzésekre. Nem szabad megfeledkezni a felnőttcsapat sikeréről sem. Amellett, hogy sikerült feljutnunk a második ligába, kiépítettünk egy összetartó fiatal csapatot, amely egyelőre állja helyét a II. liga középszőnyében.

A stadion is folyamatosan szépül. Milyen újabb beruházásokat terveznek a stadionban és környékén?

– Kényelmesebbé tettük a lelátót az újonnan felszerelt székekkel. A stadion épületében felújítottuk a játékosok öltözőjét és az egyes helyiségeket. Kialakítottunk két kinti büfét egy kis terrasszal, és egy játszóteret is szeretnénk, mert ezzel a családokat is ki tudnánk csalogatni a focimeccsre, sőt azon kívül is. Rendszeres családprogramokban gondolkodunk. Május 29-én gyereknapot szervezünk, amelyen a focitornán kívül animációs programok, ugrálóvárak és egyéb érdekességek várják a családokat. Fontos számunkra, hogy a stadionban mindenki otthon érezze magát! **(kk)**

hívták a harci szellemeket, hogy segítsék a harcosokat. Versenyzőinknekfantasztikus eredményeket sikerült elérniük. A négy versenyzőből: gyerekek III. kategória: -25 kg-ban Bódis Gergely Európa-bajnoki 3. helyezett, gyerek II. kategória: -30 kg-ban Steiger Jennifer Európa-bajnoki 2. helyezett, Matúš Mintál, sajnos, kiesett a selejtező során, de Garady Štefan bejutott a legjobb nyolc közé. Büszké vagyunk versenyzőinkre, hogy egy szlovák válogatott csapatban vehettek részt e versenyen. Szervezetünk fő klubjából, Bősről Jeriga Angelika U20 kategóriában Európa-bajnoki 1. helyezett lett, és

a legharcosabb versenyzőnek járó különdíjat is elnyerte. Ifik: -70 kg – Csiba Roland Európa-bajnoki 2. helyezett, fiúk: 85 kg – Horváth Balázs 3. helyezett, Jeriga Natália, sajnos, kiesett a selejtezőben. Külön köszönetet érdemel a két klub vezetője: Sempai Darnay Barnabás 2. dan és Sempai Kubicek András 1. kyu. Köszönet szponzorainknak: az Adler minőségi sportruházatnak, a Wanted Designnak, a CaliVita Internationalnak – vitaminnal és táplálékkiegészítővel látja el versenyzőinket, és Somorja városának. OSU!

Bódis Lajos,
a klub alelnöke és adminisztrátora

Újabb szlovákiai bajnokok

A Gladiátor birkózóklub tagjai sorra szerzik a bajnoki címeket. Az elmúlt hónapban három szlovákiai bajnokságon vettek részt, melyek mindegyikén bajnoki címet szereztek. Az idősebb diákok trencsényi bajnokságán Horváth Denisz és Magály Arnold állt a dobogó legfelső fokára, vagyis szerzett bajnoki címet, míg Csuvara Denisz ezüstérmes lett. Az ifik szlovákiai bajnokságán Rimaszombatban is remekeltek birkózóink. Ahogy azt Horváth István edzőtől megtudtuk, a versenyzők eredménye még inkább dicsőre méltó azért, mert kadétként idősebb korosztályúakkal mérköztek meg. És nem okoztak csalódást, hozták formájukat. Szlovákiai bajnok lett Soós Tamás és Lakatos Nikolas. Ahmeti Jusuf és Megály Attila ezüstérmet szerzett, Czvedler Tamás, Forgó Imre és Simon Krisztián pedig a negyedik helyen végzett. Birkózóink ezekkel az eredményekkel csoportelsők lettek. A kadétek Szinnán megrendezett szlovákiai bajnokságán is négy bajnoki címet szereztek a somorjaiak, ráadásul szabadfogásban, amely nem is az ő stílusuk. Szlovákiai bajnok

lett Čech Dávid, Megály Attila, Simon Krisztián és Soós Tamás, továbbá ezüstérmes lett Ahmeti Jusuf, Csuvara Milos, Forgó Imre és Vincze Balázs. Birkózóink ezen a versenyen is 54 ponttal csoportelsők lettek, maguk mögött hagyva olyan klubokat, mint a kassai (41 pont) és a pozsonyi (33 pont).

Említsük meg a nemzetközi versenyeket is, hiszen a somorjai birkózók határainkon túl is öregbítik városunk hírnevét. Belgrádban Ahmeti Jusuf és Soós Tamás gyarapította aranyérmeinek számát, míg Magály Attila ezüstérmet szerzett. A hollandiai Utrechtben tartott Húsvéti Kupáról sem hiányoztak a gladiátorok, itt Soós Tamás (kadét) állt a dobogó legfelső fokára, míg Ahmeti Jusuf (kadét) harmadik, Horváth Denisz (idősebb diák) negyedik, Csuvara Miloš (kadét) pedig súlycsoport-kategóriájában a hatodik lett. A versenyen részt vett még Forgó Erik (előkészítő), Liptai Tamás (előkészítő), Megály Attila (kadét), Simon Krisztián (kadét), Szeiler Zoltán (kadét) és Szeif Lukáš (előkészítő). A kadét kategóriában birkózóink az előkelő 3. helyet szerezték meg, maguk mögött hagyva 32 csapatot. **(ti)**

SZÜLETETT

2011. március 20-án **Botló Olivér András**, március 21-én **Póczovó Vivien** és **Pócz Tibor**, március 24-én **Kremnická Michaela**, március 27-én **Laboda Gábor**, március 28-án **Duhaj Pavol**, március 31-én **Rusňák Dominik**, április 7-én **Stehlik Leon**, április 8-án **Múčka Matej**, április 9-én **Plučinská Karolína Graciella**, április 10-én **Tichý Gabriel**, április 12-én **Rusňáková Júlia**, április 14-én **Macková Daniela**, április 18-án **Očenáš Peter**, április 19-én **Jägerová Natália**, április 19-én **Kiss Ádám** látta meg a napvilágot. **Sok sikert, újszülöttek!**

ELHUNYT

2011. március 29-én **Jäger Erzsébet** 76 éves korában, április 2-án **Bokor Mária** 81 éves korában, április 11-én **Beringer Alfréd** 70 éves korában és **Mészáros Ilona** 92 éves korában, április 12-én **Nagy Rozália** 71 éves korában, április 13-án **Takács Gyula** 49 éves korában, április 16-án **Kasák Dušan** 64 éves korában, április 20-án **Sill Szilveszter** 58 éves korában, április 23-án **Bertók Oszkár** 62 éves korában, április 27-én **Nyársik Lajos** 77 éves korában, április 28-án **Kiss Ernő** 82 éves korában távozott az élők sorából. **Béke poraikra!**

KÖSZÖNTŐ

Nagyon jó egészséget, sok örömet és boldogságot kívánunk mindazoknak, akik májusban töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: **Frigula Erzsébet, Kaholek Júlia, Beringer Márta, Sokolová Terézia, Nagy Katalin, Sándor Árpád, Mészáros Margit, Varga László, Hojcsko Mária, Malčák Jolán, Hajník Anna, Szinghoffer Lajos, Lančarič Leopold, Adamček Károly, Pécsi János, Hamar Viktória, Strelec Rózsa, Miklós Pál, Végh Izabella, Miklós Irma, Almássy Mária, Hornyák Mária, Hege-dűs Janka, Lang Ilona, Uhercsik Gusztáv.**

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- **Május 13.** – KOMP – Kortárs művészeti panoráma – a kiállítás megnyitója: 18.00. A tárlat május 29-ig tekinthető meg munkanapokon 8.00-tól 20.00 óráig, vasárnap 15.00-tól 18.00 óráig
- **Május 18.** – Márai Sándor: A gyertyák csonkig égnek – A kassai THÁLIA színház előadása – 19.00
- **Május 25.** – A Fragile együttes koncertje – 19.00
- **Május 27.** – A REPUBLIC együttes koncertje – Pomlė városi park – 20.00
- **Június 7.** – Hápi, az okos kiskacsa – Az Aranykert bábszínház előadása – 10.00
- **Június 17.** – Az EDDA együttes koncertje a Pomlėban – 20.00

• **Május 12-től 14-ig TAVASZI VÁSÁR a Fő téren.** Műsor: csütörtökön és pénteken 17.00 órától, szombaton 10.00 órától. Fel lépnek: Simona HORVÁTHOVÁ – tánckreációk, CSALI néptáncgyüttes, 4M kvartett, DEJA VU, PRVOSIENKA, 4MOTION, MINIPOM, MINI MAJORET, TOMESZ ÉS A CSAJOK, RONDO, tűzoltózenekar, Alexandra VOKALÍKOVÁ, ARANYKERT bábszínház, Hollósi Adrián.

• **Május 30-án VÉRADÁS** a városi művelődési központ első emeleti helyiségében 8.00 órától.
Elérhetőségek: 931 01 Somorja, Szél utca 8.
Telefon: 031 562 22 41
Jegypénztár: 0650 409 566,
munkanapokon 16.00-tól 19.00 óráig
E-mail: mskss@mssamorin.sk

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2011. április 30-án **Fördös Pavel** és **Kaňuchová Jana** esküdött örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

APRÓHIRDETÉS

- **Kiadó vagy eladó** garázs Somorján, a temető mellett. Tel.: 0908 668 069
- **Takarítást vállalkozó hétféjére** – irodaépület, családi ház. Tel.: 0944 094 611

Köszönetnyilvánítás



Mély fájdalomunkban ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátunk, ismerősnek és mindazoknak, akik április 15-én elkísérték utolsó útjára a drága feleséget, édesanyát és nagymamát,

Nagy Rozáliát

a somorjai temetőbe. Köszönjük a koszorúkat, virágokat és az őszinte részvétnyilvánításokat.
A gyászoló család

A Csemadok somorjai alapszervezete színházlátogatást szervez **2011. május 21-én** a budapesti **Madách Színházba** a **Spamalat** avagy a **Gyalog Galopp** című musical előadására (rideg angol humor igazi magyar történelmi humorral fűszerezve).

Az út ára: 46 €/fő

(tartalmazza: út, színházjegy, vacsora).
Indulás 11.00 órakor a művelődési ház melletti parkolóból.

Érdeklődni lehet a következő telefonszámokon: 562 39 15, 0915 600 063

MŰVÉSZETI ALAPISKOLA

- **Május 14.** – a Harmonia Classica kamarazenekar koncertje
- **Május 17.** – a végzős diákok 1. koncertje és kiállítás megnyitó
- **Május 18.** – a végzős diákok 2. koncertje
- **Május 24.** – a végzős diákok 3. koncertje
- **Május 28.** – a Híd vegyes kar műsora
- **Június 2.** – a Hainburg – Somorja 2012 projekt keretében létrejött ifjúsági zenekar műsora
- **Június 7.** – a tánc tagozat diákjainak fellépése a városi művelődési központban

A kezdések időpontja: 18.00 óra
Helyszín: az iskola koncertterme

Megemlékezés



„Mindent nekünk adtál,
Mindent értünk tétlél.
Szívünkben örökké élni fogsz,
Mert nagyon szeretlél.”

Fájó szívvel emlékezünk május 16-án halálának 3. évfordulóján **Valocsay Károlyra** (Somorja).

Emlékét örökké szívünkben őrizzük.

Szerető felesége és családja

Megemlékezés



„Megpihen a dolgos, jó apai szív.
Áldás és hála övezi e sírt,
Szerető férj voltál, drága édesapa,
Bánatos családodnak most az őrangyala.”

Megtört szívvel emlékezünk 2011. május 10-én, halálának

1. évfordulóján drága halottunkra, **Horváth Zoltánra** (Somorja).

Emlékét szívünkben örökké megőrizzük.

Szerető családja

Megemlékezés



Elmentél otthonról, nem gondoltál arra,
hogy szeretteidhez sosem térhetsz vissza.
Hirtelen halálad szívünknek nagyon fáj,
mert örök sebet hagyta.

Fájó szívvel emlékezünk halálának első évfordulóján drága édesanyánkra, nagymamánkra, **Góber Jirkára**, akit a kegyetlen

halál 2010. május 17-én ragadott ki közülünk.

Emlékét örökké őrző szerető családja



Mindenki számít

Népszámlálás 2011

A népszámlálás az idei év legfontosabb eseménye, amelyre az egész Európai Unióban sor kerül. Számunkra, szlovákiai magyarok számára ez a népszámlálás különös jelentőséggel bír. Nem mindegy, mennyien fogják magukat májusban magyarnak vallani Szlovákiában. Anyanyelvünkről, szülőföldünkről, szüleink, nagyszüleink örökségéről van szó.

A népszámlálás fontosságát tudatosítva a szlovákiai magyar kulturális, ifjúsági, egyházi és politikai szervezetek összefogtak. A Szlovákiai Magyarok Kerekasztala felvállalta a népszámlálást megelőző felvilágosító munka koordinálását, hiszen közös nemzeti ügyünkről van szó.

A népszámlálás május 21-én lesz. A kérdés, leszünk-e még félmillióan. Ne hagyjuk, hogy meglepődjünk! Mindenki számít: kicsik és nagyok, öregek és fiatalok, nagyszülők és unokáik, magyar nemzetiségű, magyar anyanyelvű és magyar gyökerekkel, kulturális kötődéssel rendelkezők.

Szlovákia kis ország, de mi, magyarok nyelvünkkel és kultúránkkal két országban is otthon érezhetjük magunkat. Egyéni lehetőségeink kitágulnak, két ország munkaerőpiacán, társadalmi és kulturális életében egyaránt érvényesülhetünk. Nemhiába mondják: ahány nyelvet beszélsz, annyi embert érsz.

Az elkövetkező tíz évben a magyar nyelv hivatalos használata, társadalmi súlyunk, önbecsülésünk, gyermekeink, unokáink jövője függ attól, hogy településeinken és régióinkban hányan valljuk magunkat magyarnak.

Az adatlapok névtelenek, mindenki bátran vállalhatja nemzetiségét, anyanyelvét, magyar kötődését, akkor is, ha vegyesházasságban él, vagy ha nem magyar iskolát végzett.

A népszámlálással kapcsolatos információkat megtalálják a www.nepszamlalas2011.sk honlapon, vagy elektronikus levélben is tájékozódhatnak a nepszamlalas2011@gmail.com címen.

EXIT Travel
Club
Cestovná agentúra



Pobyty pri mori
LAST MINUTE ZĽAVY – LETO 2011
Individuálne zájazdy - podľa vlastných predstáv

Poznávacie zájazdy
Letenky do celého sveta

Wellness & Spa
Exotické destinácie



Thajsko
www.thajskotour.eu



Hlavná 62/22 – Pešia zóna,
Šamorín,

031/550 1443, samorin@exittravel.sk

AGYKONTROLL

stresszkezelés és elmefejlesztés

DUNASZERDAHELY
június 18-19., 25-26.

Oktató: dr. Domján László
(orvoskandidátus)

Helyszín:
Városi Művelődési Központ

Jegyárusítás:
Talin-üzlet/Centrum Üzletház, Bartók B. sétány 791

A tanfolyam ára: 130 €
(nappalis diák, nyugdíjas: 110 €)

Bővebb info: 421 904 267 278
www.agykontroll.hu



HEALTH & BEAUTY
STUDIO



PEDIKÚRA – MANIKÚRA
PEDIKÚR – MANIKÚR

Prístrojová (medicinálna) pedikúra,
ideálna pre diabetikov!

Gépi (gyógy) pedikúr,
ideális a cukorbetegnek számára!

Tel.: **0908 435 950**

Koncom mája otvárame / Május végén nyitunk!

Šamorín, Vinohradská 3 – Somorja, Szőlőskerti út 3.
(nemdaleko autobusovej stanice – az autóbussmegálló közelében)

dom sviečok

Navštívte našu novú predajňu, kde nájdete:
Várjuk üzletünkbe, ahol nagy választékban kaphatók:

- sviečky, svietniky / gyertyák, gyertyatartók
- sviečky na prvé sv. prijímanie / elsőáldozási gyertyák
- sviečky a košieľky na krst/ keresztelési gyertyák és ingek
- kahance, náplne do kahancov / mécsek és betétek
- vonné oleje, osviežovače / illóolajok, illatosítók
- liturgické predmety / kegytárgyak
- náboženskú literatúru, modlitebníky / vallásos könyvek
- dekorácie / lakáskiegészítők

Najlepšie ceny v meste!

A legjobb árakat nálunk találja!

www.domsviecok.sk

Školská 41. /bývalá budova polície/, Šamorín
Iskola u. 41. /a volt rendőrség épülete/, Somorja

OTVÁRACIA DOBA: PO - PIA: 09.00 - 18.00, SO: 09.00 - 12.00
NYITVATARTÁSI IDŐ: HÉ - PÉ: 09.00 - 18.00, SZO: 09.00 - 12.00

BEU NÁBYTOK

od A po Z

vstavané šatníky



KUCHLINKY od **232,-€**
OBYVAČKY od **124,-€**

ŠKOLSKÁ 41 ŠAMORÍN



0903 565 483 / 031-27 000 10

NÁBYTOK NA MIERU !

www.beunabytok.sk

szolárium

J-BRONZ

Somorján a Gazda soron,
a szolgáltatások háza udvarában

Nyitvatartás:

Hétfő	9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰
Kedd	9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰
Szerda	9 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰
Csütörtök	9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰
Péntek	9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰
Szombat	9 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰

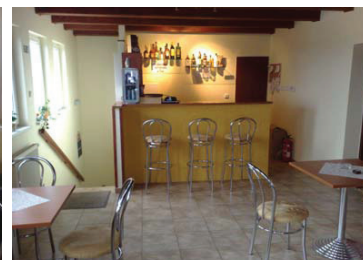
Tel.: 0903 438 362

Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov.

ÚJ KÁVÉZÓ NYÍLT

a Szélső utcán Tejfalun az Autómosó emeletén

Coffee Bar HELA



Nyitvatartás : Hé.- Csü. 8.30 - 22.00
Pé.- Szo. 8.30 - 24.00
Vas. 14.00 - 22.00

Kiseb ünnepek szervezése max. 40 fő részére.



A hirdetések tartalmi és nyelvtani helyességéért szerkesztőségünk nem vállal felelősséget.